Langage PL

Consultation des phrases R et S dans les différentes langues officielles de la Communauté européenne

Les phrases de risques (R) sont des phrases types qui indiquent les risques particuliers dérivant des dangers de l'utilisation de la substance ou préparation dangereuse.

Les phrases de sécurité (S) sont des phrases types qui indiquent les conseils de prudence concernant l'emploi de la substance ou de la préparation dangereuse.

Phrase	Texte
R1	Produkt wybuchowy w stanie suchym.
R10	Produkt ■atwopalny.
R11	Produkt wysoce ■atwopalny.
R12	Produkt skrajnie ■atwopalny.
R14	Reaguje gwa■townie z wod■.
R14/15	Reaguje gwa■townie z wod■ uwalniaj■c skrajnie ■atwopalne gazy
R15	W kontakcie z wod■ uwalnia skrajnie ■atwopalne gazy.
R15/29	W kontakcie z wod■ uwalnia skrajnie ■atwopalne, toksyczne gazy
R16	Produkt wybuchowy po zmieszaniu z substancjami utleniaj■- cymi.
R17	Samorzutnie zapala si■ w powietrzu.
R18	Podczas stosowania mog■ powstawa■ ■atwopalne lub wybuchowe mieszaniny par z powietrzem.
R19	Mo■e tworzy■ wybuchowe nadtlenki.
R2	Zagro■enie wybuchem wskutek uderzenia, tarcia, kontaktu z ogniem lub innymi ■ród■ami zap■onu.
R20	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe.
R20/21	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■
R20/21/22	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu
R20/22	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu
R21	Dzia■a szkodliwie w kontakcie ze skór■.
R21/22	Dzia■a szkodliwie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu
R22	Dzia■a szkodliwie po po■kni■ciu.
R23	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe.
R23/24	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■
R23/24/25	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu
R23/25	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu
R24	Dzia■a toksycznie w kontakcie ze skór■.
R24/25	Dzia■a toksycznie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu
R25	Dzia■a toksycznie po po■kni■ciu.
R26	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe.
R26/27	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■
R26/27/28	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu
R26/28	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu
R27	Dzia■a bardzo toksycznie w kontakcie ze skór■.
R45	Mo■e powodowa■ raka.
R46	Mo■e powodowa■ dziedziczne wady genetyczne.
R48	Stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia.
R48/20	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/20/21	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R7	Mo■e spowodowa■ po■ar.
R8	Kontakt z materia■ami zapalnymi mo■e spowodowa■ po■ar.
R27/28	Dzia■a bardzo toksycznie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu
R28	Dzia■a bardzo toksycznie po po■kni■ciu.
R29	W kontakcie z wod■ uwalnia toksyczne gazy.
R3	Skrajne zagro■enie wybuchem wskutek uderzenia, tarcia, kontaktu z ogniem lub innymi ■ród■ami zap■onu.
R30	Podczas stosowania mo■e sta■ si■ wysoce ■atwopalny.
R31	W kontakcie z kwasami uwalnia toksyczne gazy.
R32	W kontakcie z kwasami uwalnia bardzo toksyczne gazy.
R33	Niebezpiecze■stwo kumulacji w organizmie.
R34	Powoduje oparzenia.
R35	Powoduje powa■ne oparzenia.
R36	Dzia■a dra■ni■co na oczy.
R36/37	Dzia■a dra■ni■co na oczy i drogi oddechowe
R36/37/38	Dzia■a dra■ni■co na oczy, drogi oddechowe i skór■
R36/38	Dzia■a dra■ni■co na oczy i skór■
R37	Dzia■a dra■ni■co na drogi oddechowe.
R37/38	Dzia■a dra■ni■co na drogi oddechowe i skór■
R38	Dzia■a dra■ni■co na skór■.
R39	Zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia.
R39/23	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/23/24	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/23/24/25	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia.
R39/23/25	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/24	Dzia■a toksycznie w kontakcie ze skór■; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/24/25	Dzia■a toksycznie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/25	Dzia■a toksycznie po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/26	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/26/27	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/26/27/28	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/26/28	Dzia■a bardzo toksycznie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/27	Dzia■a bardzo toksycznie w kontakcie ze skór■; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/27/28	Dzia■a bardzo toksycznie w kontaktcie ze skór■ i po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R39/28	Dzia■a bardzo toksycznie po po■kni■ciu; zagra■a powstaniem bardzo powa■nych nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R4	Tworzy ■atwo wybuchaj■ce zwi■zki metaliczne.
R40	Ograniczone dowody dzia■ania rakotwórczego.
R40/20	
R40/20/21	
R40/20/21/22	
R40/20/22	
R40/21	
R40/21/22	
R40/22	
R41	Ryzyko powa■nego uszkodzenia oczu.
R42	Mo■e powodowa■ uczulenie w nast■pstwie nara■enia drog■ oddechow■.
R42/43	Mo■e powodowa■ uczulenie w nast■pstwie nara■enia drog■ oddechow■ i w kontakcie ze skór■
R43	Mo■e powodowa■ uczulenie w kontakcie ze skór■.
R44	Zagro■enie wybuchem po ogrzaniu w zamkni■tym pojemniku.
R48/20/21/22	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/20/22	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/21	Dzia■a szkodliwie w kontakcie ze skór■; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/21/22	Dzia■a szkodliwie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/22	Dzia■a szkodliwie po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/23	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/23/24	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/23/24/25	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/23/25	Dzia■a toksycznie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/24	Dzia■a toksycznie w kontakcie ze skór■; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/24/25	Dzia■a toksycznie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R48/25	Dzia■a toksycznie po po■kni■ciu; stwarza powa■ne zagro■enie zdrowia w nast■pstwie d■ugotrwa■ego nara■enia
R49	Mo■e powodowa■ raka w nast■pstwie nara■enia drog■ oddechow■.
R5	Ogrzanie grozi wybuchem.
R50	Dzia■a bardzo toksycznie na organizmy wodne.
R50/53	Dzia■a bardzo toksycznie na organizmy wodne; mo■e powodowa■ d■ugo utrzymuj■ce si■ niekorzystne zmiany w ■rodowisku wodnym.
R51	Dzia■a toksycznie na organizmy wodne.
R51/53	Dzia■a toksycznie na organizmy wodne; mo■e powodowa■ d■ugo utrzymuj■ce si■ niekorzystne zmiany w ■rodowisku wodnym.
R52	Dzia■a szkodliwie na organizmy wodne.
R52/53	Dzia■a szkodliwie na organizmy wodne; mo■e powodowa■ d■ugo utrzymuj■ce si■ niekorzystne zmiany w ■rodowisku wodnym.
R53	Mo■e powodowa■ d■ugo utrzymuj■ce si■ niekorzystne zmiany w ■rodowisku wodnym.
R54	Dzia■a toksycznie na ro■liny.
R55	Dzia■a toksycznie na zwierz■ta.
R56	Dzia■a toksycznie na organizmy glebowe.
R57	Dzia■a toksycznie na pszczo■y.
R58	Mo■e powodowa■ d■ugo utrzymuj■ce si■ niekorzystne zmiany w ■rodowisku.
R59	Stwarza zagro■enie dla warstwy ozonowej.
R6	Produkt wybuchowy z dost■pem i bez dost■pu powietrza.
R60	Mo■e upo■ledza■ p■odno■■.
R61	Mo■e dzia■a■ szkodliwie na dziecko w ■onie matki
R62	Mo■liwe ryzyko upo■ledzenia p■odno■ci
R63	Mo■liwe ryzyko szkodliwego dzia■ania na dziecko w ■onie matki
R64	Mo■e oddzia■ywa■ szkodliwie na dzieci karmione piersi■
R65	Dzia■a szkodliwie; mo■e powodowa■ uszkodzenie p■uc w przypadku po■kni■cia
R66	Powtarzaj■ce si■ nara■enie mo■e powodowa■ wysuszanie lub p■kanie skóry
R67	Pary mog■ wywo■ywa■ uczucie senno■ci i zawroty g■owy
R68	Mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/20	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/20/21	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór■; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/20/21/22	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe, w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/20/22	Dzia■a szkodliwie przez drogi oddechowe i po po■kni■ciu; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/21	Dzia■a szkodliwie w kontakcie ze skór■; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/21/22	Dzia■a szkodliwie w kontakcie ze skór■ i po po■kni■ciu; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R68/22	Dzia■a szkodliwie po po■kni■ciu; mo■liwe ryzyko powstania nieodwracalnych zmian w stanie zdrowia
R9	Grozi wybuchem po zmieszaniu z materia■em zapalnym.
R322	
R340	

Phrase	Texte
S1	Przechowywa■ pod zamkni■ciem
S1/2	Przechowywa■ pod zamkni■ciem i chroni■ przed dzie■mi
S12	Nie przechowywa■ pojemnika szczelnie zamkni■tego
S13	Nie przechowywa■ razem z ■ywno■ci■, napojami i paszami dla zwierz■t
S14	Nie przechowywa■ razem z . . . (materia■ami okre■lonymi przez producenta)
S14.1	
S14.2	
S15	Przechowywa■ z dala od ■róde■ ciep■a
S16	Nie przechowywa■ w pobli■u ■róde■ zap■onu – nie pali■ tytoniu
S17	Nie przechowywa■ razem z materia■ami zapalnymi
S18	Zachowa■ ostro■no■■ w trakcie otwierania i manipulacji z pojemnikiem
S2	Chroni■ przed dzie■mi
S20	Nie je■■ i nie pi■ podczas stosowania produktu
S20/21	Nie je■■ i nie pi■ oraz nie pali■ tytoniu podczas stosowania produktu
S21	Nie pali■ tytoniu podczas stosowania produktu
S22	Nie wdycha■ py■u
S23	Nie wdycha■ gazu/ dymu/pary/rozpylonej cieczy (rodzaj okre■li producent)
S23.1	
S23.2	
S23.3	
S23.4	
S23.5	
S23.6	
S23.7	
S24	Unika■ zanieczyszczenia skóry
S24/25	Unika■ zanieczyszczenia skóry i oczu
S25	Unika■ zanieczyszczenia oczu
S26	Zanieczyszczone oczy przemy■ natychmiast du■■ ilo■ci■ wody i zasi■gn■■ porady lekarza
S27	Natychmiast zdj■■ ca■■ zanieczyszczon■ odzie■
S27/28	W przypadku zanieczyszczenia skóry natychmiast zdj■■ ca■■ zanieczyszczon■ odzie■ i przemy■ zanieczyszczon■ skór■ du■■ ilo■ci■ . . . (rodzaj cieczy okre■li producent)
S27/28.1	
S27/28.2	
S28	Zanieczyszczon■ skór■ natychmiast przemy■ du■■ ilo■ci■ . . . (cieczy okr■slonej przez producenta).
S28.1	
S28.2	
S28.3	
S28.4	
S28.5	
S28.6	
S28.7	
S28.8	
S28.9	
S28.10	
S28.11	
S29	Nie wprowadza■ do kanalizacji
S29/35	Nie wprowadza■ do kanalizacji, a produkt i opakowanie usuwa■ w sposób bezpieczny
S3/14	Przechowywa■ w ch■odnym miejscu; nie przechowywa■ razem z . . . (materia■ami wskazanymi przez producenta)
S3/14.1	
S3/14.2	
S3/14.3	
S3/14.4	
S3/14.5	
S3/7	Przechowywa■ pojemnik szczelnie zamkni■ty w ch■odnym miejscu
S3	Przechowywa■ w ch■odnym miejscu
S3/9/14	Przechowywa■ w ch■odnym, dobrze wentylowanym miejscu; z dala od . . . (materia■u wskazanego przez producenta).
S3/9/14/49	Przechowywa■ wy■■cznie w oryginalnym opakowaniu, w ch■odnym, dobrze wentylowanym miejscu; nie przechowywa■ razem z . . . (materia■ami wskazanymi przez producenta).
S3/9/14/49.1	
S3/9/14/49.2	
S3/9/14/49.3	
S3/9/14/49.4	
S3/9/14/49.5	
S3/9/14/49.6	
S3/9/14/49.7	
S3/9/14.1	
S3/9/14.2	
S3/9/14.3	
S3/9/14.4	
S3/9/14.5	
S3/9/14.6	
S3/9/14.7	
S3/9/49	Przechowywa■ wy■■cznie w oryginalnym opakowaniu w ch■odnym, dobrze wentylowanym miejscu
S30	Nigdy nie dodawa■ wody do tego produktu
S33	Zastosowa■ ■rodki ostro■no■ci zapobiegaj■ce wy■adowaniom elektrostatycznym
S35	Usuwa■ produkt i jego opakowanie w sposób bezpieczny
S36	Nosi■ odpowiedni■ odzie■ ochronn■
S36/37	Nosi■ odpowiedni■ odzie■ ochronn■ i odpowiednie r■kawice ochronne
S36/37/39	Nosi■ odpowiedni■ odzie■ ochronn■, odpowiednie r■kawice ochronne i okulary lub ochron■ twarzy
S36/39	Nosi■ odpowiedni■ odzie■ ochronn■ i okulary lub ochron■ twarzy
S37	Nosi■ odpowiednie r■kawice ochronne
S37/39	Nosi■ odpowiednie r■kawice ochronne I okulary lub ochron■ twarzy
S38	W przypadku niedostatecznej wentylacji stosowa■ odpowiednie indywidualne ■rodki ochrony dróg oddechowych
S39	Nosi■ okulary lub ochron■ twarzy
S4	Nie przechowywa■ w pomieszczeniach mieszkalnych
S40	Czy■ci■ pod■og■ i wszystkie inne obiekty zanieczyszczone tym produktem . . . (■rodkiem wskazanym przez producenta)
S40.1	
S40.2	
S40.3	
S41	Nie wdycha■ dymów powstaj■cych w wyniku po■aru lub wybuchu
S42	Podczas fumigacji/rozpylania/natryskiwania stosowa■ odpowiednie ■rodki ochrony dróg oddechowych (rodzaj okre■li producent)
S42.1	
S42.2	
S43	W przypadku po■aru u■ywa■ . . . (poda■ rodzaj sprz■tu przeciwpo■arowego. Je■eli woda zwi■ksza zagro■enie, doda■ . . . Nigdy nie u■ywa■ wody).
S43.1	
S43.2	
S43.3	
S43.4	
S43.5	
S43.6	
S43.7	
S43.8	
S43.9	
S45	W przypadku awarii lub je■eli ■le si■ poczujesz, niezw■ocznie zasi■gnij porady lekarza – je■eli to mo■liwe, poka■ etykiet■.
S46	W razie po■kni■cia niezw■ocznie zasi■gnij porady lekarza – poka■ opakowanie lub etykiet■
S47	Przechowywa■ w temperaturze nieprzekraczaj■cej . . . °C (okre■li producent)
S47/49	Przechowywa■ wy■■cznie w oryginalnym opakowaniu w temperaturze nieprzekraczaj■cej . . . °C (okre■li producent)
S47/49.1	
S48	Przechowywa■ produkt zwil■ony . . . (w■a■ciwy materia■ okre■li producent)
S48.1	
S49	Przechowywa■ wy■■cznie w oryginalnym opakowaniu
S5	Przechowywa■ w . . . (cieczy wskazanej przez producenta)
S5.1	
S5.2	
S5.3	
S50	Nie miesza■ z . . . (okre■li producent)
S50.1	
S50.2	
S50.3	
S50.4	
S51	Stosowa■ wy■■cznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach
S52	Nie zaleca si■ nanoszenia na du■e p■aszczyzny wewn■trz pomieszcze■
S53	Unika■ nara■enia – przed u■yciem zapozna■ si■ z instrukcj■
S56	Zu■yty produkt oraz opakowanie dostarczy■ na sk■adowisko odpadów niebezpiecznych
S57	U■ywa■ odpowiednich pojemników zapobiegaj■cych ska■eniu ■rodowiska
S59	Przestrzega■ wskazówek producenta lub dostawcy dotycz■cych odzysku lub wtórnego wykorzystania
S6	Przechowywa■ w atmosferze . . . (oboj■tnego gazu wskazanego przez producenta)
S6.1	
S6.2	
S60	Produkt i opakowanie usuwa■ jako odpad niebezpieczny.
S61	Unika■ zrzutów do ■rodowiska. Post■powa■ zgodnie z instrukcj■ lub kart■ charakterystyki
S62	W razie po■kni■cia nie wywo■ywa■ wymiotów, niezw■ocznie zasi■gn■■ porady lekarza i pokaza■ opakowanie lub etykiet■
S63	W przypadku zatrucia drog■ oddechow■ wyprowadzi■ lub wynie■■ poszkodowanego na ■wie■e powietrze i zapewni■ warunki do odpoczynku
S64	W przypadku po■kni■cia wyp■uka■ usta wod■ – nigdy nie stosowa■ u osób nieprzytomnych
S7	Przechowywa■ pojemnik szczelnie zamkni■ty
S7/47	
S7/8	Przechowywa■ pojemnik szczelnie zamkni■ty w suchym pomieszczeniu
S7/9	Przechowywa■ pojemnik szczelnie zamkni■ty w miejscu dobrze wentylowanym
S8	Przechowywa■ pojemnik w suchym pomieszczeniu
S9	Przechowywa■ pojemnik w miejscu dobrze wentylowanym
S29/56	Nie wprowadza■ do kanalizacji, a zu■yty produkt i opakowanie dostarczy■ na sk■adowisko odpadów niebezpiecznych